

Protokoll Nr. 1/2017

über die öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung Schwesing am Montag, dem 20. März 2017, 19:30 Uhr, in Schwesing, MarktTreff Schwesing, Schulstraße 11

Anwesend:

Mitglieder: Bgm. Wolfgang Sokoll
GV Thomas Bahnsen
GV Inke Carstensen-Klatt
GV Matthias Christiansen
GV Frank Greve
GV Marco Gutbier
GV Peter Hansen
GV Volker Herrmann
GV Freia Köster
GV Everwien Kramer
GV Udo Lohr

Gast: Investor Helmut Thomsen, Schwesing (zeitweise)

Presse: Herbert Müllerchen, Husumer Nachrichten

Amtsverwaltung Viöl: LVB Gerd Carstensen, zugleich als Protokollführer

Tagesordnung:

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung, der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit sowie Beschlussfassung über Änderungsanträge zur Tagesordnung
2. Einwohnerfragestunde
3. Genehmigung des Protokolls Nr. 5/2016 vom 28. November 2016
4. Beratung und Beschlussfassung über die Annahme von Zuwendungen / Spenden 2016
5. Bebauungsplan 7 Wohn- / Gewerbegebiet westlich Sergeantenweg, südlich der K 62
 - 5.1 Änderung der textlichen Festsetzungen
 - 5.2 Satzungsbeschluss
6. Bebauungsplan 5 „Sergeantenweg“
hier: Aufstellungsbeschluss für eine Erweiterung
7. Beratung und Beschlussfassung über eine Stellungnahme zur Teilfortschreibung des Landesentwicklungsplans Schl.-Holstein 2010 und Teilaufstellung der Regionalpläne (Sachthema Windenergie) für die Planungsräume I bis III
8. Beratung und ggf. Beschlussfassung über den Abschluss einer Glasversicherung für das FF-Gerätehaus, Augsburgs Weg
9. Berichte
 - 9.1 Bürgermeister
 - 9.2 Gremien
10. Anträge
11. Verschiedenes

12. Grundstücksangelegenheiten
13. Nachträgliche Zustimmung zu einem Stromliefervertrag mit Firma envia Mitteldeutsche Energie AG, Chemnitz, für Lieferzeitraum 1. Jan. 2018 bis 31. Dez. 2020
14. Beratung und Beschlussfassung über Stundungsanträge
15. Personalangelegenheiten

Zu Pkt. 1 der TO:

Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung, der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit sowie Beschlussfassung über Änderungsanträge zur Tagesordnung

Um 19:30 Uhr eröffnet Bgm. Wolfgang Sokoll die Sitzung und begrüßt alle Anwesenden recht herzlich. Seine besonderen Grüße gelten den zahlreichen Zuhörern, Pressevertreter Müllerchen sowie LVB Gerd Carstensen, den er zugleich zum Protokollführer bestellt. Die Einladung ist form- und fristgerecht ergangen. Die Gemeindevertretung ist beschlussfähig.

Auf Antrag wird einstimmig beschlossen, die TOP 12 bis 15 aus datenschutzrechtlichen Gründen in nicht öffentlicher Sitzung zu beraten.

Zu Pkt. 2 der TO:

Einwohnerfragestunde

Es werden keine Fragen gestellt.

Zu Pkt. 3 der TO:

Genehmigung des Protokolls Nr. 5/2016 vom 28. November 2016

Das Protokoll Nr. 5/2016 vom 28. November 2016 ist allen GV zugegangen. Das Protokoll wird in der vorliegenden Fassung einstimmig genehmigt und unterzeichnet.

Zu Pkt. 4 der TO:

Beratung und Beschlussfassung über die Annahme von Zuwendungen / Spenden 2016

Gem. § 76 Abs. 4 Gemeindeordnung (GO) darf die Gemeinde zur Erfüllung ihrer Aufgaben Spenden, Schenkungen und ähnliche Zuwendungen einwerben und annehmen oder an Dritte vermitteln. Allen GV liegt die Vorlage des Amtes Viöl - Kämmererei - vom 10. Januar 2017 vor.

Die Gemeindevertretung beschließt einstimmig, die eingegangenen Spenden in Höhe von 175 € für das Jahr 2016 anzunehmen. Die Aufstellung wird als Bericht dem Originalprotokoll als **Anlage 1** beigelegt.

Zu Pkt. 5 der TO:

Bebauungsplan 7 Wohn- / Gewerbegebiet westlich Sergeantenweg, südlich der K 62

5.1 Änderung der textlichen Festsetzungen

Allen GV ist mit der Einladung die Vorlage des Amtes Viöl - Ordnungsamt - vom 28. Februar 2017 zugegangen. Bgm. Sokoll erläutert die Vorlage und geht hier insbesondere ein auf die Zusammenstellung und Abwägung der Stellungnahmen aus der Beteiligung der Öffentlichkeit, der Behörden und der Nachbargemeinden.

5.2 Satzungsbeschluss

Die GV beschließt einstimmig:

1. Die während der öffentlichen Auslegung der 1. Änderung des B-Planes Nr. 7 abgegebenen Stellungnahmen der Öffentlichkeit und der betroffenen Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange hat die Gemeindevertretung entsprechend des anliegenden Abwägungsvorschlages geprüft. Das beigefügte Ergebnis der Prüfung ist Bestandteil des Beschlusses (s. **Anlage 2** zum Originalprotokoll).
2. Der Amtsvorsteher wird beauftragt, diejenigen, die eine Stellungnahme abgegeben haben, von diesem Ergebnis mit Angabe der Gründe in Kenntnis zu setzen.
3. Aufgrund des § 10 Baugesetzbuch (BauGB) beschließt die Gemeindevertretung die 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 7 Wohn-/Gewerbegebiet westlich Sergeantenweg, südlich der K 62 als Satzung.
4. Die Begründung wird gebilligt.
5. Der Beschluss des Bebauungsplanes durch die Gemeindevertretung ist nach § 10 BauGB ortsüblich bekannt zu machen. In der Bekanntmachung ist anzugeben, wo der Plan mit Begründung während der Sprechzeiten eingesehen und über den Inhalt Auskunft verlangt werden kann.

Gesetzliche Zahl der Gemeindevertreter/innen:	11
Davon anwesend:	11
Ja-Stimmen:	11
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

Bemerkung:

Aufgrund des § 22 GO waren keine Gemeindevertreter/innen von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

Zu Pkt. 6 der TO:

**Bebauungsplan 5 „Sergeantenweg“
hier: Aufstellungsbeschluss für eine Erweiterung**

Allen GV ist mit der Einladung die Vorlage des Amtes Viöl - Ordnungsamt - vom 13. März 2017 zugegangen. Bgm. Sokoll erläutert die Vorlage. Der GV ist nicht deutlich, wie das vorhandene Regenrückhaltebecken eingebunden wird. Die Beratung wird unterbrochen. Der Investor Helmut Thomsen wird telefonisch dazu gebeten.

Die Beratung des TOP wird unterbrochen.

Zu Pkt. 7 der TO:

Beratung und Beschlussfassung über eine Stellungnahme zur Teilfortschreibung des Landesentwicklungsplans Schl.-Holstein 2010 und Teilaufstellung der Regionalpläne (Sachthema Windenergie) für die Planungsräume I bis III

Mit Runderlass des Ministerpräsidenten - Landesplanungsbehörde - vom 14. Dezember 2016 hat die Landesregierung die Entwürfe für die neuen Teilregionalpläne zur Windkraft in den Planungsräumen I bis III und die entsprechende Teilfortschreibung des Landesentwicklungsplanes verabschiedet. Die Gemeinde Schwesing gehört zum Planungsraum I.

Allen GV ist mit der Einladung die Vorlage des Amtes Viöl - Ordnungsamt - vom 23. Januar 2017 zugegangen. Im vorliegenden Entwurf sind Eignungsflächen in der Gemeinde Schwesing ausgewiesen. Zugleich sind heute mit Windenergieanlagen bebaute Flächen nicht mehr als Windeignungsflächen ausgewiesen.

Bgm. Sokoll informiert über eine Kontaktaufnahme mit den örtlichen Windparkbetreibern. Angeforderte Stellungnahmen liegen bislang nicht vor. Auf Nachfrage bestätigt LVB Gerd Carstensen, dass eine Befangenheit der Gemeindevertreter - § 22 GO - im laufenden Anhörungsverfahren nicht mehr zu berücksichtigen ist. Ein unmittelbarer Vor- oder Nachteil ist nicht mehr gegeben.

Nach kurzer Beratung beschließt die Gemeindevertretung einstimmig, eine Stellungnahme im Rahmen des Beteiligungsverfahrens für die Neuaufstellung der Regionalpläne für die Planungsräume I bis III und für die Teilfortschreibung des Landesentwicklungsplanes 2010 „Sachthema Windenergie“ abzugeben. Die Stellungnahme soll von einer Arbeitsgruppe entwickelt und vor Abgabe per Mail mit den übrigen Gemeindevertretern abgestimmt werden. Die Arbeitsgruppe besteht aus

Bgm. Wolfgang Sokoll
GV Matthias Christiansen
GV Volker Herrmann
GV Everwien Kramer

Regionalkonferenz

Die Landesplanungsbehörde informiert die Öffentlichkeit über das Beteiligungsverfahren in einer Regionalkonferenz am Freitag, 24. März 2017, 18:00 Uhr, im Nordsee-Congress-Centrum Husum. Parallel beabsichtigt der Kreis Nordfriesland, in einer Bürgermeister-Dienstversammlung die Gemeinden und Verwaltungskräfte über das Verfahren zu informieren.

Zu Pkt. 6 der TO:

**Bebauungsplan 5 „Sergeantenweg“
hier: Aufstellungsbeschluss für eine Erweiterung**

Fortsetzung:

Bgm. Sokoll heißt Investor Helmut Thomsen sehr herzlich willkommen und bittet ihn, der GV anhand des vorliegenden Lageplanes das Plangebiet näher zu beschreiben.

Deutlich hervorgehoben wird, dass eine Teilfläche des Flurstückes 290 nicht für eine Bebauung vorgesehen ist (Regenrückhaltebecken laut B-Plan 5).

- Investor Helmut Thomsen verlässt den Sitzungsraum. –

Die GV beschließt einstimmig:

1. Der B-Plan Nr. 5 „Sergeantenweg“ für das Gebiet südlich der K 62 und westlich des Sergeantenweges soll wie folgt geändert werden:
Der Bebauungsplan Nr. 5 soll im Süden um das Flurstück Nr. 290 erweitert werden.
2. Der Aufstellungsbeschluss ist ortsüblich bekannt zu machen (§ 2 Abs. 1 Satz 2 BauGB).
3. Mit der Ausarbeitung des Planentwurfs, der Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange und der grenzüberschreitenden Unterrichtung der Gemeinden wird ein Planungsbüro beauftragt. Mit der Beteiligung der Öffentlichkeit wird der Amtsvorsteher des Amtes Viöl beauftragt.
4. Die frühzeitige Unterrichtung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange und Aufforderung zur Äußerung auch im Hinblick auf den erforderlichen Umfang und Detaillierungsgrad der Umweltprüfung (§ 4 Abs. 1 BauGB) soll schriftlich mit einer Frist von 14 Tagen erfolgen.
5. Die frühzeitige Unterrichtung der Öffentlichkeit mit der Erörterung der allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung nach § 3 Abs. 1 Satz 1 BauGB wird in Form eines öffentlichen Erörterungstermins durchgeführt. Die Kostenübernahme der gesamten Planungskosten durch die Investoren wird über einen städtebaulichen Vertrag mit der Gemeinde Schwesing geregelt.

Gesetzliche Zahl der Gemeindevertreter/innen:	11
Davon anwesend:	11
Ja-Stimmen:	11
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

Bemerkung:

Aufgrund des § 22 GO waren keine Gemeindevertreter/innen von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

Zu Pkt. 8 der TO:

Beratung und ggf. Beschlussfassung über den Abschluss einer Glasversicherung für das FF-Gerätehaus, Augsburg Weg

Bgm. Sokoll legt der GV ein Angebot für den Abschluss einer Glasversicherung durch die Ostdeutsche Kommunalversicherung a. G. - OKV -, Berlin, vor. Jahresprämie: 155,89 €. Auslöser der Anfrage war ein Glasschaden im FF-Gerätehaus zu Beginn des Jahres. Schadenumfang: 140 €.

Die Gemeindevertretung beschließt nach kurzer Beratung einstimmig, von dem Angebot zur Glasversicherung für das FF-Gerätehaus keinen Gebrauch zu machen.

Zu Pkt. 9 der TO:

Berichte

9.1 **Bürgermeister**

Bgm. Sokoll informiert über folgende Termine:

9. Dez. 2016	Bau-, Umwelt- und Wegeausschuss
15. Dez. 2016	Gespräch mit Tennet wegen Vertrag 380 kV-Leitung; der angekündigte überarbeitete Vertrag „Wegenutzung“ liegt noch nicht vor.
2016	Fahrbücherei 1.300 Ausleihungen
Silvester 2016/17	Straßenbeleuchtung / Steuerung gesprengt
11. Januar 2017	Landfrauenverein Ohrstedt / Spendenfrühstück
18. Januar	MarktTreff-Verein Alte Schule Schwesing, (Vorstand) Auslastung MarktTreff <u>2015:</u> 188 Tage / 251 Veranstaltungen <u>2016:</u> 234 Tage / 374 Veranstaltungen. Bgm. Sokoll bedankt sich beim Vereinsvorsitzenden Erich Kuhn für sein tolles Engagement
28. Januar	FF-Ball in der Gastwirtschaft Immenstedt-Kiel
Februar 2017	Bestellung Asylcontainer „Sanitär“ für Sportplatz
3. Februar	Neujahrsempfang Bundeswehr / Stadt Husum
17. Februar 2017	Bau-, Umwelt- und Wegeausschuss
23. Februar	Abnahme Straße Norderende; Top-Zustand; Gemeinde ist jetzt Eigentümerin mit Übernahme der Verkehrssicherungspflicht
27. Februar	Straßenbeleuchtung defekt wegen Muffenschäden im Sergeantenweg
9. März	Stadt-Umland AG / Vorgespräch
16. März	Amtsausschuss <u>Themen:</u> Regionalberater Helten, ETS-GmbH Abrechnung BV Amtsverwaltungsgebäude 2020 Tag der offenen Tür 27. Mai, 11:00 bis 15:00 Uhr Gründungsversammlung Breitband-Zweckverband südliches Nordfriesland sowie Fördermittelzusage über 15 Mio. € Bildung Briefwahlvorstand auf Amtsebene für Landtagswahl
8. bis 18. Mai	Bundeswehrmanöver „Red Grissin 2017“
16. März	Kindergarten-Förderverein / Jahreshauptversammlung <u>Neuer Vorstand:</u> Heiko Lohr, Stefanie Hinrichsen, Olga Rose, Sünje Lohr Bgm. Sokoll dankt dem bisherigen Vorstand für seine Aktivitäten und sichert dem neuen Vorstand die Unterstützung der Gemeinde zu.

Kindergarten / Parkplatz (Protokoll GV Schwesing Nr. 5/2016 TOP 2.2)

Allen GV liegt eine Stellungnahme einer Anliegerin vor, mit der sie deutlich macht, dass sie gegen die Versiegelung des Beetes ist. Die Arbeitsgruppe Bau und Wege hat die erforderlichen Maßnahmen zur Begrünung in die Wege geleitet (keine Pflasterung).

Die Gemeindevertretung stimmt nachträglich zu.

9.2 Gremien

a) Wasserverband Treene

GV Volker Herrmann informiert über die letzte Mitgliederversammlung des Wasserverbandes Treene am 6. Dezember 2016 in Wittbek.

Eckpunkte:

Repowering einer Windkraftanlage (Kosten: rund 1.050.000 €)

Internetanschluss Betriebsgelände (Kosten: rund ca. 200.000 €)

Notstromaggregate / Gebäude (Kosten: 430.000 €)

Trinkwasserverbrauch 2016: 3.220.540 m³

Wasserverluste 2016: rund 10,00 %

Zum Vergleich 2015: 6,35 %

Erhöhte Wasserverluste 2016: unbekannte Leckstellen

Wasserpreis: unverändert

b) Schulverband Viöl

GV Lohr, zugleich Verbandsvorsteher des Schulverbandes Viöl, berichtet über zunehmende Probleme bei der Gewinnung von Aushilfen im Reinigungsbetrieb Ohrstedt. Über eine Verlagerung des Aufgabenfeldes an Fremdfirmen wird nachgedacht.

Für den Schulbetrieb sind beim Land Schleswig-Holstein (GMSH) 5 Wohncontainer und ein Duschcontainer geordert worden. Heute ist noch offen, ob eine Lieferung erfolgt, weil die Kriterien für die kostenlose Verteilung noch nicht endgültig formuliert sind.

Die Betreuung der Kinder auch in den Ferien durch pädagogisches Personal des Schulverbandes entwickelt sich zu einem Erfolgsmodell.

c) Arbeitsgruppe Kultur

Vorsitzender Frank Greve sucht händeringend Unterstützung für die Organisation des Dorffestes (Termin: 22. Juli 2017). Am Sonntag, 21. Mai 2017, findet der nächste Dorfflohmarkt Schwesing statt.

Zu Pkt. 10 der TO:

Anträge

Es liegen keine Anträge vor.

Zu Pkt. 11 der TO:

Verschiedenes

11.1 Saubere Gemeinde Schwesing

Die Gemeinde Schwesing beteiligt sich an der landesweiten Sammelaktion.
Treffpunkt: Sonnabend, 25. März 2017, 9:30 Uhr, FF-Gerätehaus. Auf den besonderen Umgang mit aufgefundenen toten Vögeln wird hingewiesen.

11.2 MarktTreff-Verein Alte Schule Schwesing e.V. / Mitgliederversammlung

Am 21. März 2017, 20:00 Uhr, findet im MarktTreff die Mitgliederversammlung statt. Bgm. Sokoll bittet um rege Teilnahme. Zur Wahl steht der 1. Vorsitzende.

11.3 Gemeindearbeiter Helge Thomsen

Gemeindearbeiter Helge Thomsen bittet um Prüfung einer arbeitsrechtlichen Frage. Aus datenschutzrechtlichen Gründen soll die Angelegenheit in nicht öffentlicher Sitzung erörtert werden.

- Die Öffentlichkeit der Sitzung wird aufgehoben. - Die Zuhörer verlassen den Sitzungssaal.

Zu Pkt. 15 der TO:

Personalangelegenheiten

Zu Pkt. 12 der TO:

Grundstücksangelegenheiten

Zu Pkt. 13 der TO:

Nachträgliche Zustimmung zu einem Stromliefervertrag mit Firma envia Mitteldeutsche Energie AG, Chemnitz, für Lieferzeitraum 1. Jan. 2018 bis 31. Dez. 2020

Zu Pkt. 14 der TO:

Beratung und Beschlussfassung über Stundungsanträge

Zu Pkt. 15 der TO:

Personalangelegenheiten

- Fortsetzung von TOP 15 -

- Die Öffentlichkeit der Sitzung wird wieder hergestellt. - Bgm. Sokoll gibt folgende in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse bekannt:

1. Zustimmung zu 8 notariellen Grundstückskaufverträgen
2. Nachträgliche Zustimmung zu einem Stromliefervertrag
3. Zustimmung zu Stundungsanträgen

4. Zustimmung zur Übernahme einer Schirmherrschaft für das Sommerfest /
Spende zum Sommerfest 2018 „Husumer Werkstätten“
5. Verlegung der GV-Sitzung vom 3. Juli 2017 auf den 10. Juli 2017

Bgm. Sokoll bedankt sich herzlich für die rege Teilnahme, wünscht einen guten Heimweg und schließt um 22:00 Uhr die Sitzung.

Der Vorsitzende

Der Protokollführer

Bgm. Wolfgang Sokoll

LVB Gerd Carstensen